



BERRE & VOUS

MERCI À NOS HÉROS DU QUOTIDIEN

N° 1 >> MARS 2021

« BERRE & VOUS », VOTRE JOURNAL !



Vie sociale et économique au ralenti, événements décalés ou supprimés, projets freinés, prévisions difficiles... La crise sanitaire a profondément modifié notre manière d'échanger avec vous depuis mars 2020. Nous avons volontairement privilégié une communication thématique précise, chaque fois que nécessaire, en particulier sur les dispositifs de lutte contre le coronavirus et ses impacts.

Aujourd'hui, avec ce premier numéro de « Berre & Vous », magazine qui paraîtra tous les 3 mois, nous franchissons ensemble une nouvelle étape. Nous respectons ainsi notre engagement de toujours plus vous associer à la communication municipale. Elle passe d'un message institutionnel sur l'action de la municipalité à une véritable vitrine de la vie Berroise, qui donne la parole à tous les acteurs concernés dont vous-même. Cette nouvelle maquette est expérimentale. Prenez-la comme un essai que vous allez contribuer à améliorer. Elle vise à mieux cerner vos attentes et évoluera, dans sa forme comme dans son fonds, avec vos commentaires.

Votre Journal, sur lequel j'attends avec impatience vos suggestions pour pouvoir le faire « grandir » ensemble ! Cette volonté de vous faire largement participer à la vie de la cité, signature de notre équipe municipale, est plus que jamais d'actualité, après une crise sanitaire qui nous a montré que c'est tous ensemble que nous pouvons faire face aux difficultés et aller vers l'Avenir.

Le Maire de Berre l'Étang

Page 2

► OPINIONS

«Berre & Vous», votre journal !

Page 3

► SUCCÈS

«A nos héros du quotidien»
La «Berre Box» est arrivée !

Page 4

► ACTIONS

Une stratégie urgente pour notre jeunesse
La Grande Enquête spéciale Jeunesse

Page 5

► ÉVÉNEMENTS

Feux d'artifice du 24 décembre
Un carnaval sinon rien !
«Femmes, Berre vous aime !»

Pages 6, 7, 8 & 9

► PROJETS

Plus un enfant Berrois sans solution de garde
L'écoquartier se dessine
Grands projets en bord d'étang
Nouveau secteur de tri en porte à porte
La Maison du Bel Age relancée
Berre «Petite ville de demain»
15 millions d'euros pour vous

Pages 10, 11, 12 & 13

► ENTREPRISES & EMPLOI

Berre Covid Résistance
Parlons Commerce avec Colette Barsotti
Parlons Economie avec Jérôme Mauvigney
Nouvelle entreprise : «Les fées de nos aînés»
«Deuxième vie» : le magasin de l'économie circulaire
Territoire Zéro Chômeur, être prêts

Pages 14, 15

► INITIATIVES

Participez à la vie de votre commune
Marjorie et Michel Di Carlo, restaurateurs au grand coeur
Vers une commission citoyenne du logement
La proposition
Nouvel architecte conseil

Pages 16, 17, 18 & 19

► BÉNÉVOLES

Nos associations en action
Parlons culture, avec Martine Cipolat-Gotet
Parlons sport, avec Jean-Pierre Cesaro
Partenaires de solidarité
Rejoignez la réserve

Pages 20 & 21

► ECOLOS

Création de l'association «Planète Berre Net»
Partenariat avec l'association «Wings of the Ocean»
Le Raid de l'étang en ordre de bataille
Du miel en ville !
Un lieu attractif, un cendrier

Page 22

► TENDANCES

Du nouveau pour la restauration communale 2020/2021 - Budgets de combat

Page 23

► INFOS

Infos de l'opposition
Infos Naissances

Page 24

► A VOTRE AVIS

Que pensez-vous de Berre & vous ?



« A NOS HÉROS DU QUOTIDIEN »



Elles et ils tiennent la barre, depuis des mois de crise sanitaire, pour contribuer à bien maîtriser la situation à Berre, aux côtés de l'équipe municipale... Elles et ils méritaient un hommage légitime, avec une vidéo empreinte d'émotion et d'espoir, que vous pouvez encore visionner, si ce n'est déjà fait, sur le site www.berreletang.fr.

Le maire et son équipe invitent les Berroises et les Berrois à **dire ensemble un grand merci à tous nos héros du quotidien**. Merci aux soignants et aides-soignants, laborantins et pharmaciens, assistants maternels ou à domicile, commerçants, artisans, agriculteurs et autres entrepreneurs, personnel

des supermarchés, agents administratifs et techniques des services publics, postiers, prestataires de propreté urbaine, agents des pompes funèbres, gendarmes, pompiers, policiers municipaux, bénévoles de la réserve communale de sécurité civile ou de nos associations, enseignants, ATSEM, éducateurs et tant d'autres mobilisés au service des Berrois. Qu'ils soient dans la vidéo ou qu'ils aient pu y être, ils se reconnaîtront. Ils sont très nombreux et tous aussi admirables. Berre se souviendra d'eux dans leur généreuse diversité. Comme Berre se souviendra de la responsabilité et du courage des Berrois pour faire barrage au coronavirus.

LA « BERRE BOX » EST ARRIVÉE !



On ne le sait pas assez : nos producteurs agricoles, nos artisans, nos commerçants, nos industriels proposent à leurs clients des savoir-faire et des produits de très grande qualité. La municipalité veut aider ces talents de Berre à plus se faire connaître. Elle développe donc de nombreuses initiatives sous l'appellation «Je consomme Berrois». Parmi ces initiatives, une opération symbolique qui est une première et qui mérite des suites... La création d'une « Berre Box », jolie boîte contenant miel, spiruline, huile d'olive, vin rouge, caviar d'aubergine et sauce tomate...

Merci aux producteurs qui ont participé à la confection de ce premier cadeau « Made in Berre »... La « Berre Box » sera offerte lors d'événements organisés par la municipalité. Elle n'a pu être réalisée qu'en série limitée car le conditionnement en petits contenants est plus complexe et plus coûteux. Elle évoluera en fonction des désirs et des offres des producteurs locaux.

NOS PRODUCTEURS PARTICIPANTS À CETTE PREMIÈRE :


SPIRULINE DES OLIVIERS - AGNÈS SERRADIMIGNI

3 719 voie Jean-Pierre Lyon
spirulinedesoliviers@gmail.com
www.spirulinedesoliviers.com

VIN DES VIGNERONS DE MISTRAL - GÉRARD BALLATORE

Cave coopérative, avenue de sylvanès - 04 42 85 40 11

SAUCE TOMATE DES CRAVONS - PLEINE TERRE

DIMITRI INFOSSI
 1008 chemin des Cravons
 [pleine.Terre.75](https://www.facebook.com/pleine.Terre.75)


CAVIAR D'AUBERGINES - FRÉDÉRIC MORGANTE

507 chemin de l'aérodrome - 06 22 94 20 51

HUILE D'OLIVE - SERRADIMIGNI PÈRE ET FILS

Les Cravons, 3919 voie Jean-Pierre Lyon
 06 27 27 09 20 ou 06 34 47 09 15

MIEL DU RUCHER DE CAMAÏSSE - FÉDÉRICO NEVES VASCO

06.67.67.03.86
 Mon-Miel



Dans cette période difficile, les Berrois ont besoin d'émotions et de joies partagées, dès que cela s'avère possible et sans risques inutiles. Cela a été le cas lors du feu d'artifice surprise du 24 décembre. Cela doit être le cas durant cette année 2021. La Municipalité travaille donc à un programme événementiel adapté, pari difficile mais choix assumé.



FEUX D'ARTIFICES DU 24 DÉCEMBRE



Un succès à pérenniser ! Les Berrois ont assisté le soir de Noël, en famille, dans leur jardin, sur leur balcon, à leur fenêtre, aux 5 feux d'artifices programmés en même temps en autant de lieux de Berre pour que toute la population puisse en voir au moins un. Prouesse technique compliquée. Résultat au rendez-vous car ce moment, somme toute partagé entre les habitants malgré la distanciation d'usage, a suscité beaucoup d'émotion chez petits et grands. L'équipe municipale a donc pris la décision de pérenniser chaque année cet événement.

UN CARNAVAL SINON RIEN !



Félicitations au Forum des jeunes et de culture, ainsi qu'à ses complices dont les centres de loisirs municipaux, pour avoir imaginé un Carnaval qui puisse avoir lieu quelle que soit la situation sanitaire. Le 17 mars dernier de 15h à 16h30, dans chacun des 4 centres de loisirs, les petits Berrois ont pu fêter un carnaval mettant en scène la naissance du printemps.

Ce moment a été préparé lors d'ateliers sur le thème du cirque, de la percussion, de la danse ou des Arts Plastiques et avec l'aide d'artistes de la région.

Les Berrois, et en particulier les parents, ne perdront pas une miette de ces 4 belles fêtes puisque le carnaval a été filmé.

Vous pouvez le visionner sur www.berreletang.fr.



« FEMMES, BERRE VOUS AIME ! »



Autour de la Journée Internationale des Droits des Femmes, le 8 mars, la Municipalité a programmé plusieurs événements forts qui associaient les habitants.

Il a été proposé aux Berroises et aux Berrois de se filmer chantant « Femmes, Berre vous aime », légère parodie de la célèbre chanson de Julien CLERC (qui sera au festival des Nuits de Berre en Juillet). Et une vidéo a regroupé les voix pour une forme inédite de flashMob musical...

Par ailleurs, une magnifique exposition de sculptures en plein air est installée dans la ville jusqu'au 28 mars, autour des œuvres aériennes de la sculptrice Nicole BROUSSE. Cette exposition permet aux Berrois de déambuler librement et sans risques entre les œuvres, en empruntant un « Parcours de femme ».





PLUS UN ENFANT BERROIS SANS SOLUTION DE GARDE



C'est l'objectif que s'est fixé l'équipe Municipale. Chantier de la nouvelle crèche qui va démarrer. Projet concomitant de rénovation de la crèche « La Baleine Bleue » et réflexion sur son mode de gestion et l'accueil d'enfants handicapés. Réseau d'assistantes maternelles municipales. Soutien des micro-crèches et des assistantes maternelles privées existantes... « Ainsi, dans un an, nous serons en situation de proposer une large palette de solutions afin d'aider les jeunes parents » confie Christine PACINI, adjointe au maire déléguée à la petite enfance « afin qu'il n'y ait plus un jeune enfant Berrois non accueilli ».

L'ECOQUARTIER SE DESSINE



Encore 3 équipes en compétition pour le projet d'écoquartier prévu en bord d'étang, près du parc Henri Fabre (plus de 200 logements). Le maire leur a demandé de poursuivre leur travail pour préciser et embellir leurs maquettes. Avec une volonté : choisir avant l'été un lauréat à la hauteur des enjeux.

Dans l'attente, les Berrois intéressés peuvent toujours se faire connaître auprès de la municipalité par une simple lettre adressée au maire et expliquant leur attente de logement.





GRANDS PROJETS EN BORD D'ÉTANG



Les dossiers avancent bien pour les projets complémentaires susceptibles de prendre place sur les bords d'étang, entre le port Albert Samson et la butte : extension du port et de la base de voile, avec création envisagée d'une plage et de locaux commerciaux utiles (glacier-salon de thé, petite restauration, vente de matériel pour le nautisme...), aménagement de salles de sport à l'étage de la piscine (musculature et cardio-training, boxe et sports de combat, danse et crossfit, billard...), skate-parc, piste de pumptrack et piste d'éducation routière, aménagements de loisirs en complément des jeux déjà existants... Bref, un beau projet global qui se concrétisera sur plusieurs années.

L'objectif est de rendre encore plus attractive cette partie de Berre. Le maire souhaite que tous ces projets soient de grande qualité et construits en cohérence. Il négocie avec différents financeurs des subventions conséquentes. Bonnes nouvelles prévues là encore avant l'été !

15 MILLIONS D'EUROS POUR VOUS !



Près de 15 millions d'euros d'investissement par an pour Berre et les Berrois, c'est ce que réalise notre équipe municipale, soit plus de 1 100 euros par habitant et par an. Un engagement financier qui est le triple de la plupart des Communes de France, quelle que soit leur taille (entre 350 et 400 € par habitant et par an en moyenne).



NOUVEAU SECTEUR DE TRI EN PORTE À PORTE



Après le succès de l'équipement de 850 logements du secteur Littoral en poubelles jaunes et vertes de tri sélectif en porte à porte, la municipalité a négocié avec la Métropole l'extension rapide du dispositif sur l'ensemble de la ville, ralentie fortement par la crise sanitaire. Désormais, il est acquis qu'un second secteur de 2 200 logements sera opérationnel sur la zone urbaine avant les vacances de printemps. Les équipes municipales et métropolitaines règlent les derniers détails techniques et l'opération de communication. Le reste de la Commune, et notamment les hameaux et campagnes, devraient être équipés à l'automne 2021.



LA MAISON DU BEL ÂGE RELANÇÉE



Là encore, la Municipalité et le Conseil départemental rattrapent le retard dû au coronavirus. La signature pour la mise à disposition de l'ancien restaurant municipal, avenue Joliot-Curie, est imminente et les travaux devraient débuter dans la foulée. L'ouverture est espérée avant la fin de l'année.





BERRE « PETITE VILLE DE DEMAIN »



Pour mener à bien leurs projets pour les Berrois, le maire et son équipe municipale sont très satisfaits que Berre soit labellisée « petite ville de demain » par l'Etat (1600 au total en France).

Ce label national n'a été octroyé qu'à 6 communes du département sur 119. Notre ville va donc accéder à des financements prioritaires et à une aide en ingénierie au titre du Plan national de relance.

Parmi les projets qui bénéficieront de ces dispositifs : l'extension du Parc d'activités d'Euroflory, le campus de formation prévu pour préparer les Berrois aux emplois qui seront créés sur le site pétrochimique et à Euroflory (1 000 prévus), les actions de soutien de notre agriculture et de notre commerce, la Maison médicale avec service d'urgences (qui avance très vite) et une Maison de retraite médicalisée, la requalification du Vieux Berre et du centre-ville...





PARLONS ÉCONOMIE AVEC JÉRÔME MAUVIGNEY

Nouveau directeur de site LyondellBasell



« Monsieur le Directeur, bienvenue à Berre et merci de nous éclairer sur votre parcours ?

De formation Ingénieur en Génie Chimique, j'ai débuté ma carrière chez Shell à Rueil-Malmaison en 1990. J'ai exercé de nombreuses fonctions au sein de Shell puis LyondellBasell, tant en France (1994-2000 puis 2010-2015 à Berre-L'Étang, 2003-2010 à Petit-Couronne et 2019-2020 à Fos-sur-Mer) qu'aux États-Unis (2000-2003 et 2015-2018 à Houston, Texas). Je suis très heureux de revenir pour la troisième fois auprès des équipes du Pôle Pétrochimique de Berre, pour contribuer à son développement !

Alors que la convention avec l'Etat arrive à son terme, pouvez-vous nous faire un point sur la revitalisation du site pétrochimique et les projets de nouvelles entreprises ?

Aujourd'hui, le site LyondellBasell à Berre a satisfait l'objectif de sa revitalisation, à savoir de faciliter la création de 100 emplois. Une grande plateforme logistique sera créée par Baytree et GEMFI, sur les terres revitalisées. Le pôle poursuit, quant à lui, sa volonté de développement et de dynamisation du territoire, à l'écoute de l'implantation de nouveaux projets compatibles avec ses activités.

Dans le prolongement de la réunion publique avec les Berrois et votre prédécesseur autour de la lutte contre les risques et les pollutions, quelle est votre philosophie et quels sont vos projets ?

Mon ambition est de faciliter le lien avec nos riverains. Nous trouverons dans le contexte que nous connaissons de nouveaux moyens d'échange : Commission Locale d'Information et d'Echanges virtuelle à l'été, message sur Allô Industrie, etc. Côté projet, un de nos enjeux principaux est la réussite de notre prochain arrêt de maintenance de l'usine qui se déroulera en 2022, pour 2 mois. L'objectif est d'optimiser la fiabilité et le fonctionnement du site, avec pour priorité la sécurité des personnes et la protection de l'environnement. La qualité de l'air est au cœur du projet. Nous bénéficions d'investissements majeurs pour mener nos projets et notre grand arrêt. Nous avons tout pour réussir notre développement à Berre ! »

Le pôle pétrochimique s'engage à communiquer aux riverains et aux autorités tout incident ayant un impact sur la population et l'environnement. Pour faciliter les échanges avec les riverains, un numéro vert est actif 7/7j et 24h/24 à la disposition de tous : 0800 67 70 87. Ce numéro permet à chacun de partager des informations avec les équipes du site.



NOUVELLE ENTREPRISE : « LES FÉES DE NOS AÎNÉS »



Fatima CHENU et Nezha LOUKILI, dynamiques Berroises, viennent de créer « Les fées de nos aînés ».

Leur société propose un ensemble de services à l'attention des personnes âgées tels que courses, ménage, aide à l'habillement, à la prise de repas, aux démarches administratives, accompagnement des personnes pour des rendez-vous, mais aussi des sorties ou promenades.

C'est parce qu'elles ne supportent pas de voir des personnes âgées sans soutien ou esseulées que ces deux femmes engagées, cousines au grand cœur, ont eu l'idée de créer « Les Fées de nos aînés ». En complément des services proposés aux personnes âgées par la Municipalité et d'autres entreprises d'aide à la personne, « Les fées de nos aînés » ont la volonté d'apporter à leurs clients présence humaine, sourires mais aussi professionnalisme.

Leur zone d'actions se situe sur Berre, Rognac et Vitrolles et le financement de leurs services peut se faire par le Chèque Emploi Service Universel ou par une réduction d'impôt à hauteur de 50% du montant des prestations.

« Les fées de nos aînés »
185 Avenue Pierre Semard
07 71 70 48 04 / 06 95 42 99 83



« DEUXIÈME VIE » : LE MAGASIN DE L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE



Jeanne FLORENCE et Virginie DI GANGI, dynamiques trentenaires Berroises, ont repris le dépôt-vente Vêt'Okaz en juillet 2020.

Auparavant toutes deux préparatrices en pharmacie, elles ont pris la suite du frère de Virginie : « On ne voulait pas que l'aventure familiale s'arrête. C'est une fierté de reprendre le travail de mon frère et ma belle-soeur Sophie Camillieri ».

Avec Vêt'Okaz, devenu Deuxième vie, Jeanne et Virginie mettent en pratique ce qu'on nomme « l'économie circulaire ». Elles vendent à prix raisonnable du matériel d'occasion que des particuliers leur déposent : vêtements (hommes et femmes), petite décoration, petit électroménager... C'est leur engagement : des prix réduits et une répartition à 50-50 entre elles et les déposants, ce qui est rare dans ce type de commerce. Le frère de Virginie a conçu un magasin basé sur l'économie et l'écologie. C'est sur cette orientation que Deuxième vie continuera de fonctionner.

Lorsqu'on interroge Jeanne et Virginie sur leur nouvelle activité, elles soulignent leurs mots d'ordre : le sourire et la bonne humeur. Soyez-en assurés, ce ne sont pas de vains mots...

« Deuxième vie »
37 avenue Ambroise Croizat
06 29 47 17 41 / 06 81 74 65 95
Lundi, Jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 15h à 18h
Mercredi et samedi de 9h30 à 12h30

TERRITOIRE ZÉRO CHÔMEUR, ÊTRE PRÊTS



Marie-Christine SEIGNEAU, conseillère municipale déléguée à l'emploi en est bien persuadée : le travail préparatoire pour la candidature de Berre comme « Territoire Zéro Chômeur » (50 territoires bientôt labellisés et financés en France) portera ses fruits, avec une grande utilité, face à la crise économique qui s'annonce. La municipalité et l'opérateur d'économie solidaire Propulse posent peu à peu les bases.

Un club des demandeurs d'emploi, avec déjà un noyau de volontaires et des formations envisagées, verra le jour dès que la situation sanitaire le permettra. Un club d'entreprises locales partenaires va pouvoir se constituer, avec le soutien du président du COB XV et entrepreneur, Jean-Christophe BOUISSET. Un chargé de mission mis en place par la municipalité et une convention de préfiguration avec Propulse vont fédérer les acteurs locaux de l'emploi et de l'accompagnement social et convaincre les financeurs extérieurs. Et d'ores et déjà, 3 pistes préférentielles de réflexion sont sur la table pour créer de nouvelles activités et de nouveaux emplois à Berre, non concurrentiels des entreprises locales et non délocalisables lorsqu'ils seront créés : les activités autour du recyclage de déchets (recyclerie et réparations, transformations...) ; autour de l'agriculture (vente, livraisons, transformations, restauration inter-entreprises...), et autour de la communication (distribution de documents publicitaires, reportages vidéo, gestion de petits sites internet...).



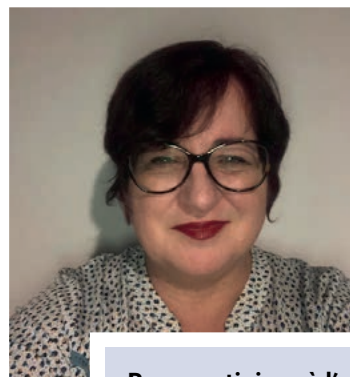
**TERRITOIRES
ZÉRO CHÔMEUR
DE LONGUE
DURÉE**

PORTRAIT D'UNE DEMANDEUSE D'EMPLOI VOLONTAIRE POUR TZCLD



Edwige RAUSCH a 50 ans. Cette Berroise se retrouve au chômage, après une séparation. Et elle a du mal à trouver un poste correspondant à son profil. Mais cette femme dynamique ne renonce pas et continue inlassablement ses recherches pour retrouver un emploi.

Elle va donc régulièrement au service municipal de l'emploi. Et lorsque celui-ci lui propose de s'investir dans le dispositif « Territoire Zéro Chômeur de Longue Durée », elle fonce, comme toujours. « Aujourd'hui, j'ai retrouvé une pleine motivation. Ce dispositif vous permet de ne pas perdre pied. C'est un programme ni rémunéré pour l'heure, ni obligatoire. Mais son atout, c'est qu'il vous propose de prendre part à une aventure de manière responsable, en participant à trouver des solutions. Aujourd'hui je suis une formation de graphiste, et mon demain, c'est grâce à ce dispositif que je vais l'échafauder, avec d'autres demandeurs d'emploi. J'espère que de nombreux Berrois suivront mon exemple et s'investiront au sein du Club des demandeurs d'emploi qui va voir le jour. C'est l'une des conditions pour que Berre soit labellisée et aidée financièrement par l'Etat ».



Pour participer à l'aventure « Territoire Zéro Chômeur », contacter Frédérique DALZON, responsable d'antenne Propulse :

203 avenue Roger Salengro
13130 Berre l'Étang
fdalzon@assogdid.fr

PARTICIPEZ À LA VIE DE VOTRE COMMUNE



Conseils de quartier, visites de terrain, Grande Enquête, Allo Mairie Intervention, page facebook « Cœur de Berre », newsletter, site internet et, aujourd'hui, « Berre & Vous »... Tous les moyens sont déployés pour vous permettre de pleinement participer à la vie de votre Commune, donner votre opinion, faire des propositions, lancer une initiative... Emparez-vous de ces moyens qui permettent, chaque jour, que votre avis soit pris en compte.

Pour signaler une question à traiter dans la ville :

Allo Mairie Intervention,
0 805 805 130 - 06 69 25 55 77
ami@berreletang.fr

Lettre à AMI - BP 30221 - 13138 Berre l'Etang Cedex
Message déposé à l'accueil de la mairie
(en précisant que c'est pour Allo Mairie Intervention).

Pour donner votre avis, faire une suggestion, par exemple sur la communication municipale :

04 42 74 93 81 - debat@berreletang.fr



MARJORIE ET MICHEL DI CARLO, RESTAURATEURS AU GRAND CŒUR



Chez les DI CARLO, donner à ceux qui sont dans le besoin, c'est une affaire de famille. Le couple, Michel et Marjorie ainsi que leurs 2 filles, partagent la même conviction : « ce qui est grave dans la vie, c'est de ne rien faire ». Cela fait 22 ans que le couple dirige « le restaurant du Moulin », institution locale. Cette année, les 24 et 31 décembre, ils ont distribué des repas et paniers gourmands à des personnes dans le besoin identifiées par le Secours Populaire. 123 Berrois ont bénéficié de cet acte de générosité le 24 décembre, et 108 Berrois le 31 décembre. L'ADEB, des agriculteurs berrois, Carrefour Market et d'autres entreprises ont répondu présents à l'appel aux dons qu'avait lancé Michel DI CARLO pour réaliser cette opération. Marjorie et Michel ont été assistés par quelques jeunes amis, sensibles à leur action,

des élus municipaux tels que Simone PORTOGHESE, Marie Andrée MENCARONI, Patricia SMARAGDACHI ou Thierry AGNELLO mais aussi de Jean-Claude GUERRERO, président du Secours Populaire. Ensemble, ils ont donné le sourire à des Berroises et Berrois touchés par la vie, afin qu'ils puissent passer de belles fêtes de fin d'année. Et lorsqu'on fait remarquer à Michel que ses actions sont exceptionnelles et rares, il vous répond droit dans les yeux : « la gloire n'appartient qu'au Seigneur » !

Restaurant Le Moulin
783 boulevard Henri Barbusse
04 42 85 44 97

VERS UNE COMMISSION CITOYENNE DU LOGEMENT



La feuille de route a été tracée par le maire pour la mise en place rapide d'une **Commission citoyenne du logement social**. Elle sera composée de Berrois, tirés au sort, qui arbitreront les propositions que la Commune peut faire aux bailleurs sociaux pour l'accès au logement social. Christine PACINI, adjointe au maire déléguée au logement, et ses collaborateurs, après avoir mené toutes les investigations nécessaires pour un dispositif juste et efficace, mettent tout en œuvre pour l'installation de cette commission avant l'été 2021.

LA PROPOSITION

Chaque numéro de « Berre & Vous »,
une Berroise ou un Berrois fait une proposition
soumise à votre avis...

Pour commencer, une proposition
d'Odette PELTRET :

« Je propose de réaliser de nouvelles fresques
peintes dans Berre, comme celle située
à côté de la Mairie. Cela donne de la vie à la ville ! »

QU'EN PENSEZ-VOUS ?

votre réponse via debat@berreletang.fr
ou 04 42 74 93 81



NOUVEL ARCHITECTE CONSEIL



Commune adhérente au Conseil d'Architecture d'Urbanisme et de l'Environnement des Bouches-du-Rhône, Berre l'Étang bénéficie des services d'un architecte conseil en mairie. En février, un nouvel architecte conseil a pris ses fonctions au service des Berrois : **Christophe SUIRE**. Il connaît déjà bien notre Commune, ayant participé à une étude sur la redynamisation des rives de l'étang et la requalification du Vieux-Berre, ainsi qu'au Jury de l'écoquartier. Il sera à la disposition du public, sur rendez-vous, les 1^{er} et 3^{ème} jeudis du mois, le matin. L'architecte conseil accompagne gratuitement les particuliers dans leurs projets de construction. Il les guide dans leur choix d'organisation de l'espace et propose des solutions adaptées à leurs besoins en veillant à la qualité architecturale du projet et à l'amélioration du cadre de vie commun.

Prendre rendez-vous :
Service Urbanisme et Développement 04 42 74 93 43





NOS ASSOCIATIONS EN ACTION



BIENVENUE AUX NOUVEAUX PRÉSIDENTS :

- ▶ Paulo ALVES, président de la Boxe du Tao
- ▶ Abdel Nasser AZAMOUN, président de la Boule Amicale Berroise
- ▶ Cédric AMIRECH, président du Berre Basket Club
- ▶ Colette BARSOTTI, présidente de l'ADEB
- ▶ André BORDE, président de l'ASB section photo
- ▶ Barthélémy CADOR, président du Club Nautique Berrois
- ▶ Stéphane CARNEVALE, président de l'ASB section marathon
- ▶ Stéphane CASTILLO, président de l'Association Syndicale Autorisée du Canal de Gordes
- ▶ Martine CIPOLAT-GOTET, présidente du Forum des Jeunes et de la Culture
- ▶ Julien COLOMBO, président de VO3 Max
- ▶ Sophie DARVE, présidente de Vigilance Intérêts Saint Estève
- ▶ Liliane DEBONO, présidente de La plume aux idées et du Chevalet Bleu
- ▶ Abdelhakim EL RHAZI, président du Boxing Club Berrois
- ▶ Chloé GAIRAUD, représentante du Club de Berre de l'UNICEF
- ▶ Joëlle JOURDAN, présidente de Planète Berre Net
- ▶ Dominic LAPENA, président de SECLUSION 13130
- ▶ Nasser MENDIL, président du Berre Taekwondo
- ▶ Sébastien MOREAU, président de l'Association de Chasse Berroise
- ▶ Patrick ROSSIN, président de l'Intégrale Amicale Boule Berroise



Malgré la crise sanitaire, nos associations restent en action et préparent la reprise d'arrache-pied... De nombreux nouveaux présidents sont arrivés aux commandes ces derniers mois. Tour d'horizon de ces nouveaux visages qui viennent renforcer un mouvement associatif Berrois déjà très dynamique !

« Félicitations à ces nouveaux présidents. Et tous nos vœux de réussite, pour eux comme pour ceux qui étaient déjà en place. Nous ferons tout pour aider nos associations à relancer leurs actions, avec plus de 4 millions d'euros de subventions mais aussi des prêts de locaux, des mises à disposition d'agents, de la fourniture de matériel, de la communication... » nous rappelle Claude SEBASTI, conseiller municipal délégué au mouvement associatif « avant d'envisager dès que possible, avec tous les bénévoles, la création d'une Maison des Associations, sans doute dans l'ancienne gendarmerie pour animer le Vieux Berre ! ».

PARLONS CULTURE, AVEC MARTINE CIPOLAT-GOTET

Présidente du Forum des Jeunes et de la Culture





« Comment et pourquoi êtes-vous devenue présidente du Forum ?

Je suis une Berroise de toujours, très attachée à ma ville, à ce qui s'y passe, à la culture dans toutes ses dimensions. J'ai été parmi les premières adhérentes du Forum. Mes deux enfants ont suivi. J'y pratique plusieurs activités.

Un jour, j'ai rejoint le conseil d'administration. Puis, le président Edmond Solari m'a proposé de devenir trésorière. Par la suite, lors de son engagement auprès du Maire pendant la campagne électorale municipale, il m'a proposé de lui succéder.

J'ai hésité car je veux être à la hauteur de la tâche. J'ai finalement accepté parce qu'il y a au Forum une ambiance et une équipe extraordinaires et je veux aider à ce que cela se poursuive. Je ne regrette pas car je me régale et je pense apporter ma pierre. Moi, je suis toujours partante pour tout !

Forum des jeunes et de la culture :
Rue Fernand Léger - 04 42 10 23 60
 Forumdeberre

Espace Loisirs Jeunesse :
5 avenue Joliot-Curie - 04 42 75 52 07
 Leforumelj

Maison des jeunes :
Boulevard Denis Padovani
accueil@forumdeberre.com
www.forumdeberre.com

Comment faire vivre la culture à Berre malgré la crise ?

C'est très compliqué, mais comme le dit Patrick VEYRON, notre directeur, « Il faut que les gens continuent de rêver ! ». Alors, nous nous adaptons et nous innovons. Et c'est là que je vois à l'œuvre toute la force du Forum ; une machine bien huilée, bien rodée, qui sait créer et qui sait surtout apporter aux gens beaucoup d'humanité... Maintien des activités qui le peuvent avec des protocoles sanitaires très stricts ; spectacles et activités en visio-diffusion pour le reste... Nous essayons tout ce qui peut l'être avec un mot d'ordre : « ne jamais renoncer ».

Quels projets culturels pour demain ?

Le Forum a déjà une palette d'activités très fournie et diversifiée. Je souhaite toutefois élargir notre spectre. Développer des activités qui n'existent pas encore. Je pense par exemple à l'écriture de scénarii, à la danse latino... Attirer des Berrois qui ne viennent pas nous voir. Inventer un spectacle vivant sur l'histoire si riche de Berre. Proposer, aux côtés d'une programmation musicale et théâtrale exceptionnelle, d'autres formes d'expressions. Plus de choses pour les adolescents. Plus de place à la danse. Des expositions plus régulières de peinture, de sculpture... Créer un événement récurrent autour de la mode comme cela a été le cas il y a des années ! Mais je n'impose rien, je veux juste que la réflexion continue de bouillonner dans cette belle association. »





PARLONS SPORT AVEC JEAN-PIERRE CESARO

Premier adjoint au maire



« Nous voulons un grand projet pour la Boxe à Berre l'Etang, qui réponde à tous les besoins ! » nous explique Jean-Pierre CESARO, premier adjoint au maire. « C'est pourquoi nous souhaitons voir l'Espace loisirs jeunesse du Forum continuer et même renforcer son action importante de boxe éducative pour tous, lancée il y a plusieurs années avec déjà plus de 80 adhérents. Et dans le même temps, nous avons facilité l'extension de cette offre en aidant le « Boxing Club Berrois » à s'installer dans le bâtiment de la piscine Claude Jouve. Il proposera des activités plus tournées vers la boxe de compétition pour celles et ceux qui veulent aller plus loin. Il compte déjà une soixantaine d'adhérents. Et nous entendons bien sur aider à l'établissement d'un partenariat étroit et de passerelles entre ces deux opérateurs complémentaires. »

Espace Loisirs Jeunesse du Forum :

5 avenue Joliot-Curie - 04 42 75 52 07
accueil@forumdeberre.com

 Leforumelj

Boxing Club Berrois :

Président Abdelhakim EL Rhazi
Piscine Claude Jouve - 06 15 75 01 28

 Boxing Club Berrois

PARTENAIRES DE SOLIDARITÉ



Jean-Claude Guerrero, infatigable président du Secours populaire, a coutume de dire que « cette crise a mis en lumière le travail indispensable de toutes nos associations solidaires. Elle les a conduits à tisser de nécessaires partenariats, aux côtés du Centre Communal d'Action Sociale et des services municipaux ».

Secours populaire français, Secours catholique, Maison de quartier du Béalet (désormais reconnue Centre social pour tous les Berrois par la Caisse d'Allocations Familiales) et Maison de quartier de la Mariélie (qui envisage une labellisation nationale pour accueillir des permanences d'organismes publics aujourd'hui absents de Berre) ont eu, ensemble et plus que jamais, un rôle majeur au service des Berrois les plus fragiles depuis mars dernier.

« Nous saluons leur engagement à nos côtés pour faire face à la crise » témoigne Simone PORTOGHESE, adjointe au maire déléguée aux solidarités, « Avec eux, nous voulons aller encore plus loin, en favorisant chaque fois que possible leurs projets et leurs coopérations et en veillant à coordonner leurs actions dans le respect de leurs spécificités ! ».



Secours Populaire Français
 Jean-Claude GUERRERO, président
 37 Boulevard Victor Hugo, 13130 BERRE L'ETANG
 04 42 85 05 31 - 06 71 85 41 88 - spfberre@orange.fr

Secours Catholique
 Jacqueline ESTEVE, présidente
 2 rue de l'église - 13130 BERRE L'ETANG
 04 42 85 07 05 - 07 89 59 43 60

Centre Social du Béalet
 Claire SALCE, présidente
 Le Béalet Bât. D - Rue Fernand Léger, 13130 BERRE L'ETANG
 04 42 85 04 07 - maisondequartierbealet@orange.fr

Maison de quartier de la Mariélie
 Kamel GHERICHE, président
 Boulevard Anatole France, BP 40013, 13130 BERRE L'ÉTANG
 04 42 41 74 46 - h.franceplusberre@gmail.com



REJOIGNEZ LA RÉSERVE



Utiles dès la création début 2019, omniprésents depuis la crise sanitaire, les bénévoles de la Réserve communale de sécurité civile sont sur tous les fronts. Soutien régulier des Berrois fragiles par des appels ou des visites ; distributions de masques et de matériel; logistique des opérations de tests PCR gratuits menées avec les pompiers ; accompagnement des seniors isolés pour se faire vacciner...

Le travail ne manque pas mais l'ambiance de ce groupe soudé est toujours conviviale. Alors, n'hésitez pas, rejoignez les...



Rejoindre la Réserve Communale de Sécurité Civile
 Marc BUFFART - Hôtel de Ville,
 place Jean Moulin, 13130 BERRE L'ÉTANG
 04 42 74 93 00 - reserve.communale@berreletang.fr



POUR NOTRE ETANG

CELA BOUGE À BERRE POUR TOUJOURS MIEUX PROTÉGER NOTRE ETANG ET SES RIVES.



CRÉATION DE L'ASSOCIATION « PLANÈTE BERRE NET »



L'association « Planète Berre Net » appelle les Berrois à se mobiliser pour garder notre ville propre, et notamment nos rivages. L'association a déjà organisé avec succès plusieurs opérations de nettoyage du littoral, comme le long de la route de la Pointe. Le 13 février, elle a procédé à la « toilette » de la plage de Bouquet. Elle invite aussi les volontaires à venir nombreux d'abord le long des routes des Campagnes le 13 mars puis le 18 avril pour une nouvelle intervention sur le littoral, par groupes de 6 pour respecter les règles sanitaires en vigueur.

Rejoindre les bénévoles de Planète Berre Net et participer à ses actions :

Joëlle JOURDAN, présidente
06 40 45 12 12
planeteberronet13@gmail.com
f Planete Berre Net

PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION « WINGS OF THE OCEAN »



Pour sensibiliser et mobiliser jeunes et moins jeunes à la dépollution des eaux et plages contre l'envahissement des déchets plastiques, l'association réfléchit avec la municipalité à des actions pédagogiques en direction des Berrois. Une visite de formation du Conseil Municipal des Jeunes est envisagée sur le « Saint Amour », bateau de l'association. Une opération avec des adolescents est aussi à l'étude. Certains bateaux de l'association participeront à des animations cet été. Il est enfin envisagé une grande opération de dépollution de l'Etang, en lien avec le GIPREB et la municipalité, sans doute là aussi durant l'été.



En savoir plus sur « Wings of the ocean » et participer à ses missions :

www.wingsoftheocean.com
f Wings Of The Ocean



LE « RAID DE L'ÉTANG » EN ORDRE DE BATAILLE



Incubateur d'idées, rassembleur de citoyens et de professionnels, organisateur d'événements pour défendre la cause de l'Étang de Berre, le RAID est devenu un acteur important au service de notre écosystème aquatique. Samedi 29 mai 2021, en partenariat avec l'association Cyclosein, présidée par Sylvie PIOLI, il organise un duathlon autour de l'étang au départ de Martigues. 100 kilomètres en marche nordique et en vélo pour défendre 2 belles causes : la réhabilitation de l'étang de Berre et la lutte contre le cancer du sein.



Rejoindre les bénévoles du « Raid de l'Étang » et participer à ses actions :

Jean-Philippe GARCIA, président
06 10 46 98 41
leraiddeletangdeberre@laposte.net
Le RAID de l'Étang de Berre

DU MIEL EN VILLE !



Chacun le sait, les abeilles sont indispensables à la vie ! Leur présence est importante dans nos campagnes mais aussi dans notre ville. C'est pourquoi la municipalité a répondu favorablement à la demande de l'apiculteur Berrois Fédérico NEVES VASCO, qui se propose d'installer prochainement ses ruches sur le toit de la Mairie, comme il le fera dans le même temps à la Gendarmerie. Des actions pédagogiques avec les enfants pourront ainsi être plus facilement organisées... De même, avec les beaux jours, la municipalité va relancer ses distributions aux Berrois de sachets de graines mellifères pour que chacun puisse planter des fleurs utiles aux abeilles sur son balcon ou dans son jardin...



UN LIEU ATTRACTIF, UN CENDRIER



Les mégots abandonnés sont parmi les principales pollutions urbaines. En janvier 2020, la municipalité a fait installer de grands cendriers d'extérieurs, avec bac récupérateur, devant 12 lieux de la ville (bars, restaurants, tabacs...), où s'observaient beaucoup de mégots jetés au sol. Les mégots déposés dans ces cendriers spéciaux sont régulièrement récupérés par les services techniques municipaux et envoyés dans une filière de recyclage qui transforme ces déchets en matière première pour fabriquer de nouveaux objets. Après avoir observé le bon succès des premières implantations, la municipalité va lancer une seconde opération. Une vingtaine de nouveaux sites seront équipés : bâtiments publics comme le CCAS ou la Médiathèque ; certains commerces passants qui en ont fait la demande...





DU NOUVEAU POUR LA RESTAURATION COMMUNALE

Depuis le 1^{er} Janvier, un nouvel opérateur, Scolarest, s'est « mis aux fourneaux », dans la cuisine centrale d'Euroflory, pour confectionner les repas des bébés en crèche, des jeunes écoliers et de nos seniors (pour l'heure livrés à domicile). Les élus de la majorité comme de l'opposition, ont eu tout loisir de consulter les analyses qui ont conduit à ce choix. Scolarest s'est imposé par ses réponses, adaptées aux exigences de la majorité municipale en termes de meilleure qualité des repas (sans changer leur prix pour les Berrois). Après un mois d'activité, la satisfaction de tous les usagers est au rendez-vous, quel que soit leur âge. Voire des tout petits déguster une purée de... céleri est un succès dont beaucoup de parents auraient rêvé. Scolarest l'a fait !

De nombreuses améliorations vont encore intervenir :

- Des self-services et des tables de tri pour apprendre l'autonomie aux enfants, donner plus de choix, éviter les gaspillages. Un travail avec les agriculteurs Berrois pour utiliser de l'« ultra-local » dans les repas.

- Une commission des menus ouverte aux personnels des cantines et aux animateurs municipaux.

- L'avis régulier des membres du Conseil municipal des jeunes...

Marion RIETHER, conseillère municipale déléguée à la restauration, se félicite de ce début.

« La municipalité veillera à ce que cette qualité continue d'être au rendez-vous » nous dit-elle. « Nous embauchons un directeur de la restauration chargé de ce suivi, en lien avec les familles et les agents municipaux. Il aura aussi en charge d'engager la 2^{ème} phase de notre projet d'ici 3 ans : gérer en direct la confection de nos repas, en s'approvisionnant chez nos agriculteurs et en recherchant une qualité et une diététique « comme à la maison », toujours au meilleur prix pour les Berrois ! ».

LE CHIFFRE
250 000 repas
par an servis par
la restauration
municipale

2020/2021 - BUDGETS DE COMBAT

La crise sanitaire a profondément affecté la mise en œuvre du budget 2020 de notre Commune. De nombreuses dépenses prévues, en fonctionnement comme en investissement, n'ont pu se faire, du fait de projets annulés, reportés ou modifiés. Il en va de même pour la bonne prévision des nouvelles priorités dues à la gestion de la lutte contre le coronavirus : protection de la population, équipement

des soignants et équipes techniques, soutien à l'économie locale dans le respect des réglementations... Heureusement, le vote du budget, reporté exceptionnellement en juillet 2020, a permis de prendre en compte une large partie de ces modifications.

Le budget 2021, tout en prévoyant la poursuite de dispositifs pour faire face à la crise, anticipe déjà une nécessaire relance afin d'en amortir les conséquences économiques et sociales. C'est donc un budget économe et audacieux, qui placera Berre dans la meilleure situation pour préparer l'après coronavirus.

Lors de ces 2 exercices budgétaires, la municipalité poursuit sa politique de parfaite stabilité des impôts et des tarifs pour les Berrois. Elle veille toujours à ne s'autoriser que des dépenses utiles pour la population et à économiser là où cela peut être pour mieux investir là où c'est nécessaire. Et elle reçoit les fruits de sa vertueuse recherche de subventions depuis fin 2016, telles que des aides très conséquentes du Conseil départemental sur plusieurs années.

Des négociations avec la Métropole et l'Etat devraient aussi aboutir à des soutiens très conséquents au titre du Plan National de relance.

LE CHIFFRE
+ de 2,8 Millions d'euros
de subvention du Conseil
départemental en 2020.
2021 s'annonce tout aussi bien...
Merci à sa Présidente !

INFOS DE L'OPPOSITION



Seul élu RN de notre ville, je suis aussi le seul élu à critiquer l'action de la municipalité. Par exemple, sur les attributions de subventions, j'ai dénoncé la subvention somptuaire de l'association France Plus, très proche du Maire, qui a touché 280 000€ alors que la mairie a refusé une petite subvention de 3000€ au Souvenir Français, qui œuvre pour la mémoire et les anciens combattants.

Bien cordialement,
Antoine Baudino
06.19.21.14.39

Les autres élus de l'opposition n'ont pas fait parvenir de textes avant la parution de ce magazine.

INFOS NAISSANCES

83 naissances à Berre ces 15 derniers mois



2019

Dupuy Noah.....	30/09
Akachar Ayoub.....	11/11
Dehas Eden.....	15/11
Dufour Liliana.....	19/11
El Khayane Ilyan.....	26/11
Broggi Liviana.....	30/11
Aubert Stella.....	06/12
Crimon Schinle Noa.....	17/12
Mahdid Stella.....	17/12
Maggiore Louna.....	24/12
Timericht Emma.....	29/12

2020

Freitas Neves Gaëtano.....	04/01
Patellis Giannis.....	12/01
Amrouchi Wassim.....	27/01
Chevalier Mané.....	31/01
Husson Chloé.....	31/01
Balestra Mahé.....	01/02
Tzamoucht Ilhan.....	01/02
Christi Kylie.....	07/02
Dammene-Debbih Wassim.....	12/02
Sa Silva Gaïa.....	13/02
De Bastos Noel Ivy.....	20/02
Keoubouttaheansy Léanna.....	20/02
Leksir Taj-Bayane.....	20/02
Omouri Fahim.....	23/02

Paris Castillejo Malone.....	26/02
Rossetti Kelsy.....	29/02
Ferrandes Rafael.....	03/03
Belkasmi Irâm.....	09/03
Maataoui Mayssane.....	11/03
Bekrar Ed-Dahbi Anna.....	21/03
Vernay Lya.....	26/03
Duarte Costa Diego.....	27/03
Rachdi Bezgour Safaa.....	31/03
Benchenina Lana.....	02/04
Chorfi Andrade Yasmin.....	02/04
Lacin Brancato Gabriel.....	09/04
Girandola Angéline.....	13/04
Ambrois Mylan.....	01/05
Amroune Nella.....	11/05
Jougit Thibault.....	13/05
Saib Emma.....	14/05
Bruciamacchie Nina.....	23/05
Mahdid Naïm.....	23/05
Campoy Amélia.....	24/05
Bouzid Noa.....	07/06
Sallami Maeden.....	07/06
Taguelmint Naim.....	07/06
Martora Raphaël.....	11/06
Muller Lilou.....	15/06
Brussey Léanna.....	21/06
Ly Maylann.....	22/06
Lafaye Milaan.....	23/06
Ordazzo Vincenzo.....	28/06

Terrana Lorenzo.....	30/06
Sauvecanne Nolan.....	10/07
Dos Santos Fonseca Erika.....	12/07
Tahir Imran.....	14/07
Tbatou Jouhayna.....	25/07
Manfredi Faure Alizée.....	29/07
Bouzazi Amen Allah.....	30/07
Çaçador Monteiro Clara.....	28/08
Deplanque Mélyny.....	29/08
Beanjara Thylann.....	08/09
Hicheri Layna.....	14/09
Ivars Loù.....	14/09
Guillemot Clément.....	21/09
Lefevre Ambre.....	05/10
Benseghir Nihel.....	06/10
Etienne Hardy Ambre.....	18/10
Maksuti Aron.....	18/10
Brunel Sienna.....	21/10
Cassagnes Cléya.....	21/10
Martin Milly.....	26/10
Gione Tangheroni Tiago et Théo.....	27/10
Cestari Livio.....	28/10
Mangini Loris.....	30/10
Marguier Mei-Lynn.....	16/11
Ledda Layana.....	23/11
Azerou Badis.....	01/12
Renucci Rafaël.....	15/12
Gwizdowski Kaylan.....	23/12



LA GRANDE ENQUÊTE BERRISE



Spéciale Berre & vous

QUE PENSEZ-VOUS DE « BERRE & VOUS » ?



Cette nouvelle maquette du magazine municipal est expérimentale et soumise à votre avis. Certes, elle s'inspire des préconisations d'un audit de la communication municipale, réalisé par une agence spécialisée choisie pour ses savoir-faire et sa parfaite connaissance de Berre. Comme l'ensemble des outils municipaux de communication, elle évoluera en fonction de ce que vous nous en direz !

Qu'avez-vous pensé de ce nouveau magazine ? :

Le nom « Berre & Vous » vous semble-t-il adapté ? : Oui-Non (1)

Les rubriques répondent-elles à vos attentes ? : Oui-Non (1)

Etes-vous satisfait(e)s du format, de la pagination, de la mise en page ? : Oui-Non (1)
précisez :

Que pensez-vous d'une parution trimestrielle ? : Oui-Non (1)

Si Non, quelle serait la bonne périodicité ?.....

Appréciez-vous les portraits et les suggestions d'habitants et d'associations de Berre ? :
Oui-Non (1)

Avez-vous des rubriques ou des articles à proposer ?

Vos suggestions pour améliorer le magazine :

Au sein de votre foyer, qui lit le magazine municipal ? :

- Vous : Homme-Femme (1) – âge :.....
- Votre conjoint : Homme-Femme (1) – âge :
- Vos enfants : Oui – Non (1)

Quels médias utilisez-vous le plus pour savoir ce qu'il se passe dans votre ville ? :

(1) *Soulignez la bonne mention*

Vos réponses par courrier adressé à

Monsieur le Maire de Berre l'Etang
BP 30221 - 13138 BERRE L'ETANG CEDEX

ou mail à debat@berreletang.fr ou en ligne sur www.berreletang.fr
ou en scannant le QR code ci-contre

